SMARTPLAY 簡易操作指南







- 學校登入帳戶後,如 欲提交預訂申請,可 點擊"設施";
- 2. 然後點擊"團體預訂" 按鈕,進入團體預訂 申請頁面。



	開始 預訂	. •	Q:	,	*
	免費使用計劃	一般團體預訂計劃			
2.	新申請				
۷,	新申請		申請團體預訂設施		
	查看已提交的申請		3. 陸上運動 運動場 度假管 爾天劇場	水上運動 游泳	池
			預期用途 國際比賽 水運會 拯潑訓練 潤水活動	高台路水	6考試
			延遲提交	作爲優先用戶	

- 1. 選擇預訂計劃。可供選 擇的計劃會因應不同團 體類別而有所不同;
- 2. 點擊"新申請";
- 3. 選擇"設施類型",點 選"游泳池"。



開始 預訂			82
免費使用計劃	一般團體預訂計劃		
新申請			
新申請		>	申請團體預訂設施
查看已提交的申請			設施類型 陸上運動 運動場 水上運動 游泳池 度假蟹 爾天劇場
		1.	預期用途 國際比賽 水運會 游泳訓練 拯溺考試 逐渐訓練 酒水活動 高台跳水 其他
		2.	企 選提交

- 1. 選擇"預期用途";
- 2. 如預訂是屬於延遲提交的申請,請選擇"延遲提交"。

**於「本學年」和「一般上 課時間」期間,學校是可以 「優先使用者」的資格遞交 預訂申請。



新申請	
新申請	申請團體預訂設施
查看已提交的申請	設施類型
	陸上運動 運動場 水上運動 游泳池
	THE TIME.
	預期用途*
1.	擬使用時間* 培訓類型* 請選擇 ▼ 請選擇 ▼
2.	選擇地區* 選擇場地* 選擇地區
	設施類型* 請選擇 ▼

- 1. 選擇"擬使用時間"及 "預期培訓水平";
- 2. 選擇地區及場地。



	擬使用時間★ 本學年 - 所有關放時間	•	培訓類型* 新手及非游泳人士 *
1.	選擇地區* 中西區 設施類型*	•	選擇場地* 中山紀念公園游泳池 ▼
2.	由*		到*
	提前預訂		
	3.		繼續 提交截止日期:

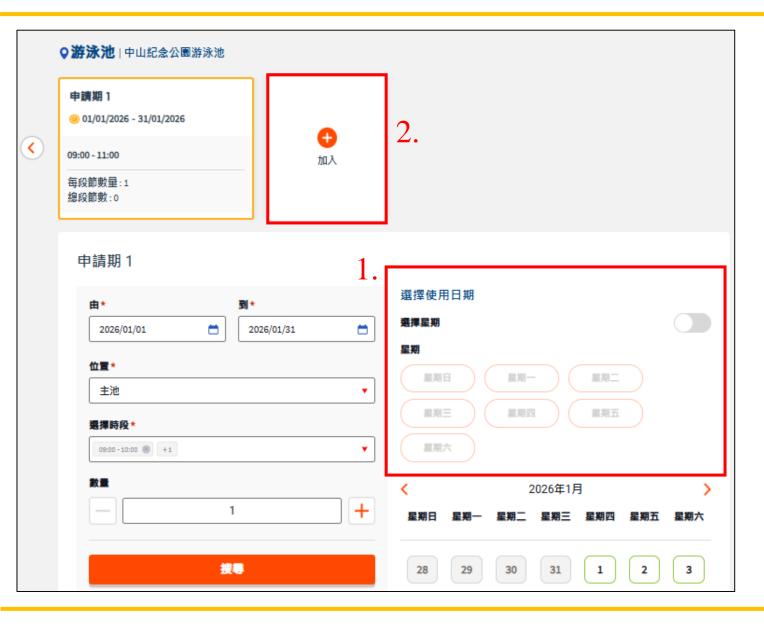
- 1. 選擇設施類型,例如:全池、 半池或者泳線;
- 2. 選擇擬預訂的日期,可供預訂 的日期會因應團體類別、預期 用途而有所不同;
- 3. 完成選擇後,可點擊"繼續"。





- 1. 選擇需要申請的日期;
- 2. 選擇需要預訂設施的位置;
- 3. 選擇時段;
 - ▶ 可以選擇一個時段,或者 連續時段;
- 4. 選擇需要預訂的設施數量;
- 5. 然後,點擊"搜尋"。





- 1. 學校可以選擇指定的星期, 例如:星期一,或者在日曆 中選擇需要預訂的日期;
- 2. 每個申請期只可提交一個月的使用日期。如果學校需申請多於一個月的使用日期,可於同一個預訂申請中,點擊"¹"以添加另一個的申請期。

**提示:

系統只會顯示所選場地可供預訂的 日期,場地每周大清潔行動或每年 維修工程而暫停使用的時段均不能 選擇。



由*	到*		選擇使用	月日期				1	_
2026/01/01	2026/01/31		選擇星期						
並置★			星期	B	星期一		星期二		
主池		•	星期:		星期四		星期五	\preceq	
■揮時段*				= $$					
09:00-10:00 🛞 +1		•	星期:	*					
W			<		2	2026年1月	3		
	1	+	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期
	搜粤		28	29	30	31	1	2	3
			4	5	6	7	8	9	10
			11	12	13	14	15	16	17
			18	19	20	21	22	23	24
			25	26	27	28	29	30	31

1. 當選擇了指定的星期後,系統會產生所有可供預訂的段節;



選擇設備 電子計分板 廣播系統 電子計分板 (作廣告用途) 電子計分器 (連供8條泳線使用的計分板) 電子計時器 (連供1條泳線使用的計分板) 電子計時器 (連供1條泳線使用的計分板)	1.		
選定日期 2026年1月 2026年1月5日(週一) — 2026年1月1	2日(週一) —	2026年1月19日(週一) —	2026年1月26日(週一
(1) 備註:所選段節僅為申請要求,並不代表有關 〈返回	的段節將會分配予	國體使用。 國 春草稿	鐵旗

- L. 學校可選擇所需要的設備;
- 2. 亦可點擊 " □ "按鈕,以刪除不需要的日期;
- 3. 確認所選擇的日期後,點擊"繼續"。

**提示:

學校所選擇的時段僅視為申請要求,並不代表有關的段節將會分配給學校使用。



◇ 游泳池 中山紀念	公園游泳池	
	請提供團體預訂詳情 *必 ^{填資料}	
	国體英文名稱	国體中文名稱
	申請人/聯絡人	
1.	申請人/聯絡人姓名*	
	證件類別 * 香港身份證 ▼	香港身份證號碼*
	電話號碼 *	傅真號碼
	電郵地址*	

1. 填寫申請人/聯絡人的資料。



1.	活動負責人 (以香港身份證所載者為準) 請提供1-2名負責人資料,其中一名負責人必須在已預訂的時段到有關場地取場。
2.	1 人 2人
	負責人(1)姓名
	證件類別 香港身份證號碼 香港身份證 ▼
	電話號碼

- L. 填寫活動負責人的資料;
- 2. 學校可按需要提供1-2名 活動負責人的資料,其中 一名負責人必須在已預訂 的時段到有關場地取場。



- 體育老師/游泳教練 請提供1-4名負責學校游泳比赛的體育老師/游泳教練姓名。 負責人數目 2人 3人 4人 體育老師/游泳教練姓名1* 職位* 游泳教練 體育老師 香港身份證號碼* 證件類別* 香港身份證 是否持有有效的拯溺資格證明?* 否
- 1. 填寫體育老師 / 游泳教練的資料;
- 2. 學校可按需要提供1-4名 體育老師 / 游泳教練的資 料。



	其他資料
	用途
	游泳訓練 (初學者及不諳泳術者)
	預期參加人數*
1.	
	此活動是否牟利?*
	是否
	此申請是否需要租用場地的其他設施?*
	是否
	活動中會否展示/使用/升起國旗/區旗及/或國徽/區徽?*
	是否
	活動中會否賽唱團歌?*
	是否
	上次租用游泳池日期及游泳池名稱?
ļ	
	2.
	储存草稿

- 1. 填寫其他活動相關的資料;
- 2. 填寫所有資料後,點擊"繼續"。



	※ 核對提交申請	
	狀況	草稿
	中山紀念公園游泳池 香港西營盤東邊街北十六號 游泳訓練	
	中請期1 泳線 (主池/50米池) / 主池 2026年1月1日 - 2026年1月31日 星期一 上午9時 - 下午12時	編費 /
	設施數量 1	
•	国體資料 国體名稱(英文) 国體名稱(中文)	
	申請人/聯絡人申請人/聯絡人姓名	编辑 /
	證件類別 香港身份證號碼 香港身份證	
	電話號碼 傳真號碼電郵地址	

活動負責人 (以香港身份語 負責人姓名A	to constitute of the constitut	ma /
ARAGEN		
證件類別	香港身份證號碼	
香港身份證		
電話號碼		
活動教練(以香港身份證」	上所載者爲準)	an /
教練姓名A	懸位	5.67.100.00
SCHOOL SC	游泳教練	
證件類別	香港身份證號碼	
香港身份證		
資歷選項		
游泳教練證明(一級)		
上傳的資質複印件		
Color of the first		
是否持有有效的经消責格證書?	拯溺資格	
是	拯溺證書(劉章)	
有效期至	發出機構	
2026年08月31日 (週一)	LCSD	
上傳的責質複印件		
Color (Cardo)		

1. 核對已填寫的申請資料。



其他資料
用途
游泳訓練(初學者及不諳泳術者)

此活動是否牟利?

西

活動中會否展示/使用/升起國旗/區旗及/或
國徽/區徽?

西

上交租用游池日期及游泳池名稱?

11/11/2024, 觀塘游泳池

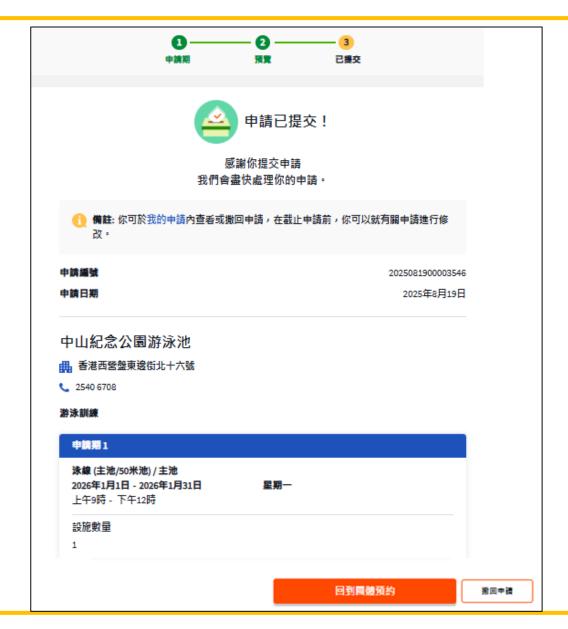
聲明 我在此聲明: 代表提交此預訂申請。本人已閱讀並同意接受以下條款 (a) 本機構/團體已閱讀(如是項申請獲得批准)並承諾遵守最新的《康樂及文化事務 署(康文署)轄下公眾泳池租用條款和條件》,並明白: i) 如達反租用條款和條件第 37、39、40 或 42 條,在不損害康文署根據法例或衡平 法享有的任何權利和補救的情況下,康文署會暫停機構/團體的優先租用資格三 個目,由康文署發出的通知書所指明的日期起計。此外,康文署亦保留拒絕機構 /團體在該三個月內(由康文署向機構/團體發出的通知書所指明的日期起計) 使用任何可供租用設施或取消任何已確認的預訂的權利。在這種情況下,機構/ 團體不會獲退還租用費; 及 ii) 在不損害前句以及康文署根據法例或衡平法享有的任何權利和補救的情況下,如 機構/團體未能遵守和用條款和條件的任何其他條款和條件或違反有關《公眾泳 池規例》(第132章,附属法例BR)的任何條款,康文署可暫停機構/團體的優 先租用資格三個月,由康文署向機構/團體發出的通知書所指明的日期起計。此 外,康文署亦保留拒絕機構/團體在該三個月內(由康文署向機構/團體發出的 通知者所指明的日期起計)使用任何可供租用設施或取消任何已確認的預訂的權 利。在這種情況下,機構/團體不會獲退還和用費。 (b) 本機構/團體承諾,如是項申請獲得批准,將會應康文署的要求,支付租用游泳池 的所有費用及附加費,並支付因損毀而需作出修理的費用,以及修理、重新設置或更換 任何在活動期間被損毀、毀壞、盗竊或移走的設備、裝置、設施、家具或其他財物的費 用。上述申請是因本機構/團體舉辦活動而提出,所提供的資料均屬正確;及 (c) 本機構/團體已閱讀並承諾遵守最新的《康樂及文化事務署轄下公眾泳池租用條款 和條件》,並同意在租用游泳池期間,如因任何意外、死亡、受傷、損失或損毁事件而 **尊致有人提出法律行動、訴訟、申索或要求,本機構/團體同意根據租用條款和條件向** 康文署作出彌償。 | 数知悉: 收集個人資料的目的 申請人所提供的個人資料,只作處理租訂申請及使用康樂及文化事務署康樂及體育設施之 本署授權人員基於上述目的方可查閱。在未得申請人的事先同意前, 本署不會向其他人士或機構披露所收集得關於申請人的資料。

- L. 閱讀並同意聲明;
- 2. 點擊"提交"按鈕, 提交申請。

於同一個申請時段、設施 類型**和**場地**,團體用戶只可 以提交一份預訂申請。



1.



1. 預訂申請已成功提交。